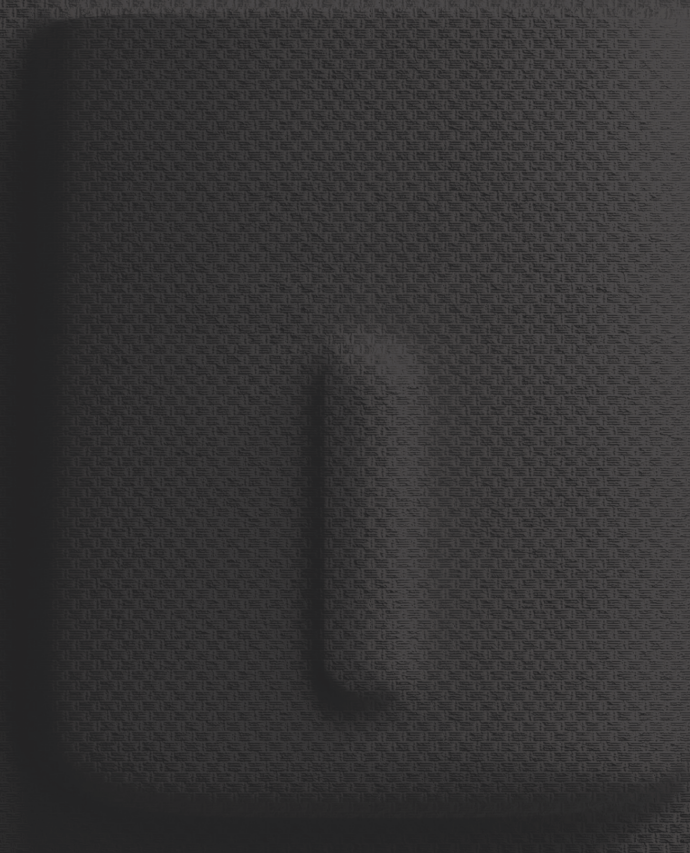


QYRON

РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



АЭРОГРИЛЬ
AF601

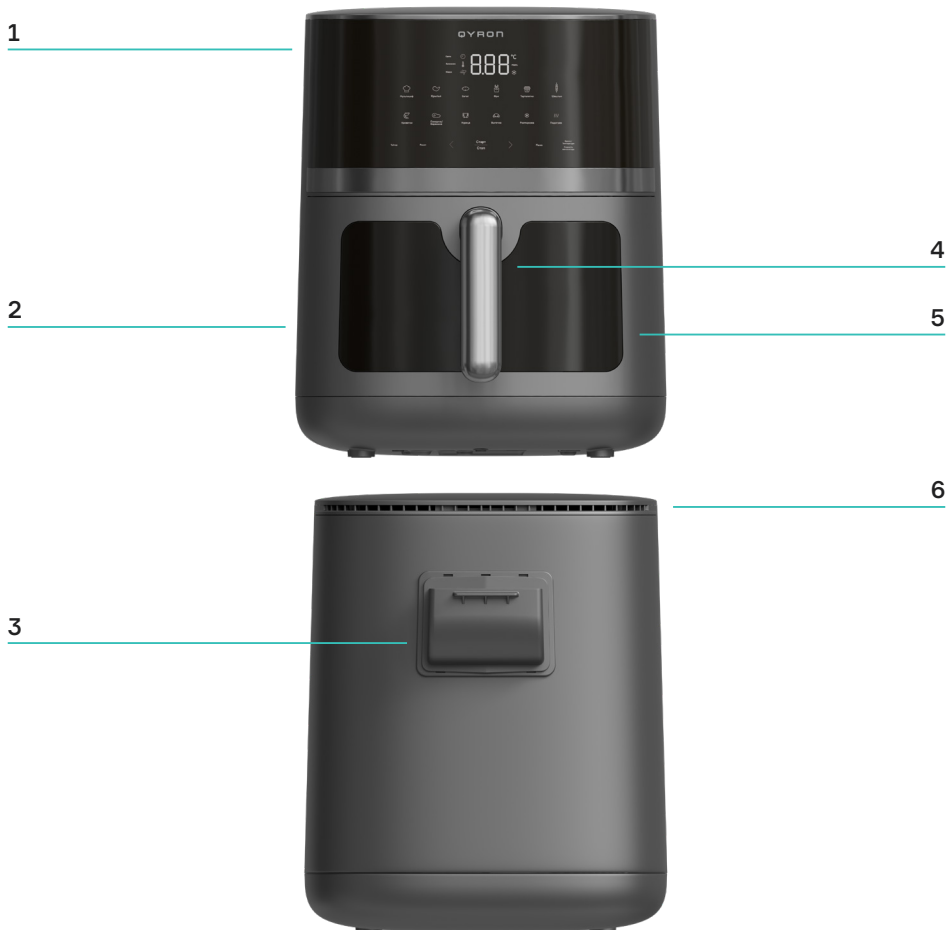
QYRON

СОДЕРЖАНИЕ

Описание устройства	3
Панель управления	4
Перед первым использованием	5
Меню	7
Гриль	8
Запекание	9
Жарка	10
Мультишеф	10
Разморозка и подогрев	11
Таймер	11
Время, температура и скорость вентилятора	12
Режимы работы панели управления	13
Меры предосторожности	14
Электробезопасность	15
Хранение и уход	15
Сервисное обслуживание и ремонт	16
Технические характеристики	18
Комплектация	18
Информация о сертификации	19
Гарантия	19
Гарантийный талон	20



ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1. Панель управления

2. Чаша

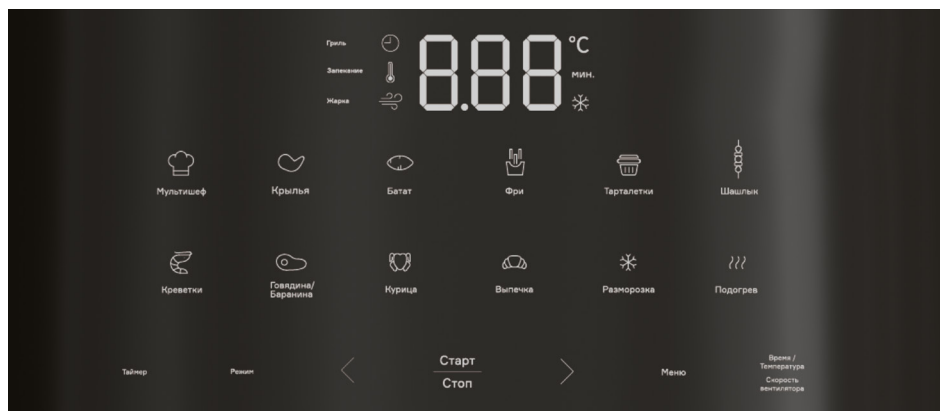
3. Отверстие для выхода воздуха

4. Ручка

5. Смотровое окно

6. Отверстие для забора воздуха

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Старт | Стоп

Включает и выключает программу приготовления.

Режим

Нажимайте несколько раз, чтобы выбрать способ приготовления:

Гриль
Запекание
Жарка

Меню

Нажимайте несколько раз, чтобы выбрать программу приготовления:

Мультишеф	Креветки
Крылья	Говядина/Баранина
Батат	Курица
Фри	Выпечка
Тарталетки	Разморозка
Шашлык	Подогрев

< >

Нажимайте для перемещения по списку, увеличения и уменьшения значений.

Таймер

Задаёт обратный отсчет времени до конца приготовления.

Время / Температура Скорость вентилятора

Задаёт длительность приготовления, температуру приготовления и скорость воздушного потока.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте из упаковки: аэрогриль, чашу и противень.
Полностью размотайте шнур питания.

Внимательно прочитайте это руководство.
Промойте чашу и противень теплой проточной водой. Высушите.

Вставьте противень в чашу, а затем вставьте чашу в аэрогриль.
Установите аэрогриль на устойчивую, ровную, негорючую поверхность.

Убедитесь, что под ним или рядом с ним нет материалов, которые легко загораются. Например, ковриков, полотенец или одноразовой посуды из пластика, бумаги.

Расположите аэрогриль на расстоянии не меньше 10 сантиметров от любых поверхностей, которые может повредить горячий пар. Расстояние до плиты или открытого огня должно быть не меньше 30 сантиметров.

Подключите аэрогриль к розетке. Начнет мигать кнопка **Меню** на панели управления. Это означает, что аэрогриль готов к работе.

Перед первым использованием чашу нужно прогреть, чтобы удалить посторонние запахи. Нажмите кнопку **Меню** несколько раз, чтобы выбрать программу Подогрев, отрегулируйте продолжительность работы программы до 10 минут. Затем нажмите кнопку **Старт | Стоп**. Если возникнет необходимость закончить раньше, нажмите кнопку **Старт | Стоп** еще раз.

После того как время закончится, вы услышите звуковой сигнал и увидите значок **b** на дисплее. Аэрогриль автоматически переходит в режим подогрева на 15 минут, а затем в режим ожидания. Чтобы выйти из режима ожидания, нужно нажать кнопку **Меню**.

В процессе приготовления блюда подсветка чаши периодически включается и выключается. Это нормально — подсветка работает синхронно с нагревательным элементом.

Можно!

- Доставать чашу во время готовки. Используйте также смотровое окно.
- Перед приготовлением разогреть масло или пищевой жир около 5 минут.
- Завернуть продукты в пищевую алюминиевую фольгу и запечь.
- Менять время приготовления и температуру после начала готовки.

Нельзя!

- Класть на противень и в чашу слишком большое количество продуктов. Они не должны касаться нагревательного элемента.
- Оставлять в чаше масло и продукты от предыдущей партии.
- Разогревать продукты в контейнерах, которые могут загореться. Например, в пластиковых или бумажных упаковках.
- Ставить в чашу стеклянную или керамическую посуду, тарелки, крышки, герметично закрытые контейнеры из любых материалов. Нагрев может вызвать взрыв!
- Готовить кислые (pH меньше 5) продукты или продукты в маринаде. Чтобы кислота не контактировала с поверхностями, можно обернуть такие продукты пищевой фольгой.

МЕНЮ

Программа приготовления	Описание
Мультишеф	Универсальный режим с ручной настройкой температуры, времени и скорости вентилятора. Позволяет точно адаптировать приготовление под особенности рецепта.
Крылья	Оптимизированная программа для равномерной обжарки куриных крылышек.
Батат	Подходит для приготовления батата с мягкой серединой и поджаристой поверхностью.
Фри	Интенсивная циркуляция горячего воздуха обеспечивает хрустящую корочку без использования масла.
Тарталетки	Бережный режим для выпечки мини-десертов и изделий из слоёного теста. Гарантирует равномерное пропекание без пересушивания.
Шашлык	Настроен для приготовления мяса и овощей на шпажках. Позволяет добиться равномерного запекания с сохранением сочности блюда.
Креветки	Данный режим предотвращает пересушивание морепродуктов. Сохраняет нежную текстуру и естественный вкус.
Говядина/ Баранина	Предназначен для приготовления стейков из говядины и баранины средней толщины.
Курица	Программа адаптирована под запекание куриной грудки, бёдер и голеней.
Выпечка	Идеально подходит для кексов, маффинов и других видов выпечки. Обеспечивает стабильную температуру в течение всего цикла.
Разморозка	Щадящий режим для деликатной разморозки без частичного приготовления. Подходит для мяса, рыбы и полуфабрикатов.
Подогрев	Быстро и равномерно разогревает готовые блюда без потери вкуса и текстуры. Подходит для повседневного использования.

ГРИЛЬ

Достаньте чашу. Вставьте в чашу противень.

Выложите продукты на противень так, чтобы сверху осталось свободное пространство. Если продукты в кислом соусе или маринаде, оберните их пищевой фольгой, чтобы кислота не контактировала с поверхностями аэрогриля.

Вставьте чашу в аэрогриль.

Нажмите кнопку **Меню** несколько раз, чтобы выбрать программу приготовления. Для перемещения по списку программ также можно использовать кнопки **<** и **>**. Название выбранной программы будет мигать. Программы для гриля:

→ Мультишеф

→ Крылья

→ Батат

→ Фри

→ Тарталетки

→ Шашлык

→ Выпечка

→ Говядина | Баранина

→ Креветки

→ Курица

→ Разморозка

→ Подогрев

Нажмите кнопку **Старт | Стоп**, чтобы аэрогриль начал приготовление.

На дисплее вы увидите обратный отсчет времени. Если захотите закончить раньше, нажмите кнопку **Старт | Стоп** еще раз.

Когда блюдо будет готово, аэрогриль отключится автоматически.

Вы услышите звуковой сигнал и увидите значок подогрева **b**.

Аккуратно достаньте чашу, потянув за ручку, поставьте ее на огнеупорную подставку, достаньте готовое блюдо жаропрочной лопаткой. Помойте чашу.

ЗАПЕКАНИЕ

Достаньте чашу. Вставьте в чашу противень и застелите его бумагой для выпечки.

Выложите продукты на противень так, чтобы сверху осталось свободное пространство. Если продукты в кислом соусе или маринаде, оберните их пищевой фольгой, чтобы кислота не контактировала с чашей и противнем.

Вставьте чашу в аэрогриль.

Нажмите кнопку **Меню** несколько раз, чтобы выбрать программу приготовления. Для перемещения по списку программ также можно использовать кнопки < и >. Название выбранной программы будет мигать. Программы для запекания:

- Мультишеф
- Крылья
- Шашлык
- Говядина | Баранина
- Креветки
- Курица
- Подогрев

Нажмите кнопку **Режим** несколько раз, чтобы выбрать режим **Запекание**.

Нажмите кнопку **Старт | Стоп**, чтобы аэрогриль начал запекание. На дисплее вы увидите обратный отсчет времени. Если захотите закончить раньше, нажмите кнопку **Старт | Стоп** еще раз.

Когда блюдо будет готово, аэрогриль отключится автоматически. Вы услышите звуковой сигнал и увидите значок подогрева **b**.

Аккуратно достаньте чашу, потянув за ручку, поставьте ее на огнеупорную подставку, достаньте готовое блюдо жаропрочной лопаткой. Помойте чашу.

ЖАРКА

Достаньте чашу. Налейте туда небольшое количество масла. Противень помещать в чашу не нужно. Выложите продукты на дно чаши так, чтобы сверху осталось свободное пространство.

Вставьте чашу в аэрогриль. Нажмите кнопку **Меню** несколько раз, чтобы выбрать программу приготовления. Для перемещения по списку программ также можно использовать кнопки < и >. Название выбранной программы будет мигать. Программы для жарки:

- Мультишеф
- Крылья
- Говядина | Баранина
- Подогрев

Нажмите кнопку **Режим** несколько раз, чтобы выбрать режим **Жарка**. Нажмите кнопку **Старт | Стоп**, чтобы аэрогриль начал обжаривание. На дисплее вы увидите обратный отсчет времени. Если захотите закончить раньше, нажмите кнопку **Старт | Стоп** еще раз.

Когда блюдо будет готово, аэрогриль отключится автоматически. Вы услышите звуковой сигнал и увидите значок подогрева **b**. Аккуратно достаньте чашу, потянув за ручку, поставьте ее на огнеупорную подставку, достаньте готовое блюдо жаропрочной лопаткой. Помойте чашу.

Как приготовить тарталетки

Вставьте в чашу противень, выложите тарталетки (7 штук), наполненные яичным заварным кремом не до верха.

Нажмите **Режим → Гриль и Меню → Тарталетки**.

Нажмите **Старт | Стоп**. Дождитесь звукового сигнала об окончании.

МУЛЬТИШЕФ

Мультишеф — это режим, который можно свободно настраивать, предназначенный для тех, кто предпочитает индивидуальный подход к приготовлению. Пользователь может выбрать тип термообработки (гриль, выпечка или жарка), а также вручную задать температуру (от 35 °C до 230 °C), время (от 1 до 90 минут) и скорость вентилятора (от 0 до 3 уровня). Все параметры можно изменить как до начала приготовления, так и в процессе. Благодаря этому режиму легко экспериментировать с рецептами и добиваться оптимального результата.

РАЗМОРОЗКА И ПОДОГРЕВ

- Чтобы разогреть готовое блюдо, нажмите кнопку **Меню → Подогрев**.
Чтобы разморозить продукты, нажмите кнопку **Меню → Разморозка**.
Затем нажмите **Старт | Стоп**.

Как разморозить куриные крылышки

- Вставьте в чашу противень, выложите замороженные куриные крылышки (8 штук).
- Нажмите **Режим → Гриль** и **Меню → Разморозка**.
- Нажмите **Старт | Стоп**. Дождитесь размораживания.

ТАЙМЕР

- Подготовьте продукты, выберите программу и режим так, как описано в предыдущих разделах. Не запускайте процесс приготовления.
- Нажмите на кнопку **Таймер**.
- Задайте время в часах кнопками **<** и **>**.
- Нажмите кнопку **Старт | Стоп**. Аэрогриль начнет процесс приготовления как только закончится время, заданное таймером.
- Не оставляйте аэрогриль без присмотра!

ВРЕМЯ, ТЕМПЕРАТУРА И СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА

У каждой программы температура, длительность приготовления и скорость воздушного потока заданы производителем. Аэрогриль автоматически подстраивает эти параметры в процессе приготовления блюда. Например, если вы выбрали программу **Фри**, приготовление может длиться от 28 до 30 минут.

Но вы можете самостоятельно задать параметры до начала приготовления или в любой момент, когда блюдо готовится. Для этого:

Несколько раз нажмите кнопку **Время/Температура | Скорость** вентилятора на панели управления, чтобы выбрать длительность , температуру или скорость вентилятора.

Кнопками **<** и **>** увеличивайте и уменьшайте значения, которые отображаются рядом со значком параметра. Время задается в минутах. У вентилятора 3 скорости: F-1, F-2 и F-3.

Как выбрать температуру и длительность приготовления

Температура	Максимальная длительность приготовления
35—50°C	До 5 часов — вентилятор может быть выключен или включен с любой скоростью От 5 до 96 часов — вентилятор должен быть выключен
51—120°C	До 5 часов — вентилятор должен быть включен с любой скоростью Дольше 5 часов готовить при такой температуре нельзя
Больше 120°C	До 90 минут — вентилятор должен быть включен с любой скоростью Дольше 90 минут готовить при такой температуре нельзя

Если температура в чаше достигает максимального значения, заданного программой, то нагревательный элемент на время отключается. В этот момент отключается и подсветка чаши.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

У аэрогриля есть 3 режима работы панели управления: стандартный, упрощенный и профессиональный.

Упрощенный режим позволяет выбирать только между жаркой, грилем и запеканием, а программу и температуру при этом выбирать не нужно. Длительность приготовления можно задать после запуска.

Чтобы переключиться на этот режим:

До начала приготовления нажмите и держите в течение 5 секунд кнопку **Старт | Стоп**. Выберите **J1**.

Профессиональный режим (J2) позволяет выбирать между жаркой, грилем и запеканием, при этом можно задать и температуру приготовления, с шагом в 1°C. Программу при этом выбирать не нужно.

Стандартный режим (J3) позволяет выбирать и режим приготовления и способ приготовления. Этот режим установлен производителем как режим по умолчанию и работа в этом режиме подробно описана в этом руководстве.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Аэрогриль можно использовать только взрослым. Детям разрешено пользоваться устройством, но только под присмотром взрослых. Людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, можно пользоваться только под присмотром. Не позволяйте детям и домашним животным играть с аэрогрилем.

Аэрогриль предназначен только для приготовления пищи и только для домашнего использования. Не используйте его в коммерческих целях. Не используйте его на открытом воздухе, только внутри квартир, домов.

Не используйте приспособления, не рекомендованные производителем.

Чтобы избежать пожара, ожогов, травм и повреждения аэрогриля:

Не оставляйте работающий аэрогриль без присмотра. Не включайте без продуктов или жидкостей, аэрогриль не должен работать вхолостую или больше 3 часов подряд.

Не накрывайте ничем корпус во время работы, не кладите на него вещи или ткани. Не перекрывайте воздушные отверстия. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия и зазоры на корпусе.

Устанавливайте на устойчивой, ровной поверхности или на столе. Не ставьте на горячую поверхность или рядом с источником огня. Не используйте в помещениях, где могут быть легковоспламеняющиеся пары или газы (метан, природный газ).

Будьте осторожны, чтобы не обжечься паром. Не прикасайтесь к горячим поверхностям: во время работы нагревается передняя, левая, правая и верхняя панель. Перед чисткой дайте аэрогрилю остыть.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

Напряжение в розетке должно соответствовать номинальному напряжению, указанному в разделе «Технические характеристики» (страница 18).

Не нагревайте шнур питания, следите за тем, чтобы он не касался горячих поверхностей. Учитывайте, что при длительном использовании корпус устройства может нагреваться.

Проверяйте, нет ли перегиба шнура, не свисает ли он так, что его можно случайно выдернуть, и не касается ли он острых предметов.

Не допускайте контакта с жидкостями, не используйте рядом с аэрогрилем спреи и аэрозоли. Не погружайте корпус, шнур питания или вилку в воду — это может привести к поражению электрическим током или пожару. Если устройство случайно упадет в воду, не дотрагивайтесь до воды, и немедленно отключите его от розетки!

Обязательно отключайте аэрогриль от розетки сразу после использования, даже если он уже выключен кнопкой **Старт | Стоп**. Никогда не тяните за шнур питания, держите за пластиковую часть вилки. Не беритесь за вилку влажными руками.

ХРАНЕНИЕ И УХОД

Перед чисткой аэрогриля отключите его от розетки и подождите пока он остынет полностью. Не включайте его, пока не закончите чистку.

Внешнюю поверхность и съемные части, а также стенки внутренней камеры очищайте слегка влажной, мягкой тканью с использованием нейтрального моющего средства для удаления масляных загрязнений. Не используйте спирт, кислотные или щелочные моющие средства.

Перед тем как убрать аэрогриль на хранение, дождитесь полного высыхания. Место для хранения должно быть прохладным, внутри помещения с нормальной влажностью и недоступно для детей и домашних животных.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

Сервисные сообщения

Сообщение	Причины	Решения
Err	Чаша не установлена в аэрогриль или установлена неправильно. Также может быть неисправен датчик наличия чаши	Достаньте и установите чашу еще раз. Если сообщение об ошибке не исчезло, обратитесь в сервисный центр
E13	Чаша не нагревается до необходимой температуры	Свяжитесь с сервисным центром
E14	Сработал предохранитель от слишком высокой температуры	Свяжитесь с сервисным центром
E51	Неисправность датчика температуры внутри чаши	Свяжитесь с сервисным центром
E52	Короткое замыкание датчика внутренней камеры	Свяжитесь с сервисным центром

Неисправности

Признаки неисправности	Возможные причины	Решения
Аэрогриль не работает	Не нажата кнопка включения нагревательного элемента	Вставьте чашу, нажмите кнопку Меню несколько раз, чтобы выбрать программу, затем нажмите кнопку Старт Стоп
	Не подключен к розетке	Проверьте исправность розетки и шнура питания, подключите аэрогриль к розетке
	Повреждение двигателя	Свяжитесь с сервисным центром
Чаша не вставляется	В чаше слишком много продуктов	Уберите часть продуктов
	Чаша погнулась из-за перегрева или внутреннего возгорания	Свяжитесь с сервисным центром
Белый дым во время готовки	Приготовление жирного блюда. При запекании продуктов с большим количеством жира в норме выделяется белый дым	Чтобы не допустить пожара, не оставляйте аэрогриль без присмотра
	Горит масло, оставшееся после предыдущей готовки	Очищайте чашу от остатков масла и продуктов после каждого использования



Не пытайтесь самостоятельно разбирать или ремонтировать аэрогриль. Если он не работает или шнур питания поврежден, свяжитесь с сервисным центром. Перед обслуживанием отключите от розетки. Утилизируйте согласно экологическим нормам и правилам.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	AF601
Напряжение	220-240 В
Частота	50-60 Гц
Мощность	2100 Вт
Объем чаши	6.5 л
Габариты аэрогриля	374х270х332 мм
	Сделано в Китае

Устройство предназначено для приготовления еды.



Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Аэрогриль	1 шт.
Противень	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован.

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве пользователя, и применяемым техническим стандартам.

Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей: ООО «Технопарк - Центр». Адрес: Россия, 108811, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Солнцево, кв-л 32, д. 17А стр. 1

Тел.: 8 800 505 8888
Электронная почта: info@qyron.ru



ГАРАНТИЯ

Компания QYRON несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия.

Срок службы, установленный компанией QYRON на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным.

В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие Аэрогриль

Модель AF601

Серийный номер

Дата приобретения

Информация о продавце

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

.....

Подпись продавца

.....

QYRON